

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Lateran Basilica Dedication Sunday November 9th, 2014



Domingo de la Dedicación de la Basílica de Letrán 9 de Noviembre del 2014

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/ BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Here I Am, Lord

"Here I Am, Lord" is the title of a popular mass song by noted composer Dan Schutte. It is so much loved that it is a choice song for papal masses and World Youth Day events. Also, despite its Catholic origin it is sung in Protestant worship services. The lyrics are based on Isaiah 6, 8 and I Samuel 3.

"Here I am," was Isaiah's response when God asked whom He should send to the people of Israel to bring about conversion for their hearts have been hardened. That was the start of the Isaiah's life as a prophet.

"Here I am," the young Samuel said to the prophet Eli when he heard someone calling his name in the middle of the night while he was fast asleep. It happened three times and each time Eli said that he did not call him. Then Eli understood that it was God who was calling. He instructed the boy that the next time he hears the voice he should answer, "Speak, Lord, for your servant is listening." And so it happened as Eli said. That was the start of the life of Samuel as a prophet.

It always starts with a call, an invitation or a challenge. The desired response is "here I am." Where ever the Lord is calling us, to do a particular task, to make a decision or go on journey filled with risk, we should always be ready and say, "Here I am." What is demanded of us maybe simply to continue on a chosen path, to be consistent and be faithful. At other times, though, the call entails a change of lifestyle, of taking the un-beaten path or the road less travelled by. It can be daunting for it may demand divesting ourselves of things and relationships we are used to but the Lord assures the one who dares take the risk that He would be with him and empower him just as he has empowered Isaiah, Samuel and many others who have heard his call and responded, "Here I am."

As the National Vocation Awareness Week (November 2-9) comes to a close, I ask everyone to continue to pray for an increase in vocations to the priesthood and the religious life. I invite the young men and young women to consider responding, "Here I am" to the invitation to become deacons, priests or religious brothers and sisters.

The Parade of Saints by the CCD teachers and students on Saturday, All Saints' Day, was educational, entertaining and inspiring. I was truly awed by the knowledge displayed by the contestants about their chosen saints. Also, I was elated to note how creative the parents can be in dressing up their children as saints. Even the teachers and assistants came in their saintly costumes. Much work went into this event for sure and it's worth it. As Kacey, our DRE, aptly puts it that this event is an, "antidote to the traditional Halloween agenda of scary, commercial secularism."

Here's a tweet from Archbishop Cordileone. "Holiness is a team effort. Whether it's the San Francisco Giants or the Church Militant, we work together as a team to achieve victory. It takes all vocations, all walks of life, all gifts and talents."

Aquí estoy, Señor

"Aquí estoy, Señor" es el título de una canción popular de misas por el compositor señaló Dan Schutte. Está tanto amaba que es una canción opción para misas papales y los eventos del Día Mundial de la Juventud. Además, a pesar de su origen católico se canta en los servicios de culto protestantes. Las letras se basan en Isaías 6, 8 y I Samuel 3.

"Aquí estoy", fue la respuesta de Isaías cuando Dios le preguntó a quien debe enviar al pueblo de Israel para llevar a cabo la conversión de se han endurecido sus corazones. Ese fue el comienzo de la vida de Isaías como profeta.

"Aquí estoy", dijo el joven Samuel al profeta Eli cuando oyó que alguien gritaba su nombre en el medio de la noche mientras él estaba profundamente dormido. Ocurrió tres veces y cada vez Eli dijo que él no lo llamó. Entonces Él comprendió que era Dios quien estaba llamando. Él instruyó al muchacho que la próxima vez que oiga la voz que debe responder: "Habla, Señor, que tu siervo escucha." Y así fue como dijo Eli. Ese fue el comienzo de la vida de Samuel como profeta.

Siempre comienza con una llamada, una invitación o un desafío. La respuesta deseada es "aquí estoy." Donde quiera que el Señor nos llama, hay que hacer una tarea en particular, para tomar una decisión o ir en viaje lleno de riesgo, siempre debemos estar listos y decir: "Aquí estoy." Lo que se exige de nosotros tal vez simplemente para continuar en el camino elegido, para ser consistente y ser fiel. En otras ocasiones, sin embargo, la llamada supone un cambio de estilo de vida, de tomar el camino invicto o el camino menos transitado. Puede ser desalentador para que puedan exigir despojarnos de las cosas y las relaciones que estamos acostumbrados, pero el Señor asegura el que se atreve a tomar el riesgo de que estaría con él y le empoderar al igual que él ha dado poder a Isaías, Samuel y muchos otros que han escuchado su llamada y respondí: "Aquí estoy."

A medida que la conciencia nacional Vocación Semana (noviembre 2-9) llega a su fin, les pido a todos que continúen orando por un aumento de las vocaciones al sacerdocio ya la vida religiosa. Invito a los hombres jóvenes y mujeres jóvenes a considerar la respuesta, "Aquí estoy" a la invitación para convertirse en sacerdotes o diáconos, hermanos y hermanas religiosas.

El desfile de los Santos de los profesores y estudiantes CCD el sábado, Día de Todos los Santos, fue educativo, entretenido e inspirador. Yo estaba realmente impresionado por el conocimiento mostrado por los participantes acerca de sus santos elegidos. Además, yo estaba eufórico observar cómo creativo que los padres puedan estar en vestir a sus hijos como santos. Incluso los maestros y asistentes llegaron con sus trajes santos. Gran parte del trabajo fue a este evento con seguridad y que vale la pena. Como Kacey, nuestra DRE, acertadamente pone que este evento es un "antídoto a la agenda tradicional de Halloween de miedo, el secularismo comercial."

Aquí está un tweet de arzobispo Cordileone. "La santidad es un esfuerzo de equipo. Ya se trate de Gigantes de San Francisco o la Iglesia militante, trabajamos juntos como un equipo para lograr la victoria. Toma todas las vocaciones, todas las clases sociales, todos los dones y talentos".



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, November 9th, Domingo

6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7-9PM Practica-Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)

Monday, November 10th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7-9PM Practica-Obra de la Virgen de Gpe. (IGLESIA)

Tuesday, November 11th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-8PM Confirmation Classes- Starting w 6pm Mass

Wednesday, November 12th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7-9PM Junta de la Arquidiócesis (SM)

Thursday, November 13th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, November 14th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-11PM Special Fundraiser Dinner (MAIN HALL)

Saturday, November 15th, Sabado

9-11AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)
11AM-3PM Liturgy Training (MAIN HALL)
11:30AM Baptismal Class (CHURCH)
1-6PM HOLD Meeting (SG)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6-12MN Living Water Group Fundraiser (MAIN HALL)
7-12MN Tongan Men's Club (SG)

EVANGELIZATION

I will go anywhere and do anything in order to communicate the love of Jesus to those who do not know him or have forgotten him.—St. Frances Xavier Cabrini



EVANGELIZACIÓN

Iré adonde sea y haré cualquier cosa para comunicar el amor de Jesús a quienes no lo conocen o lo han olvidado.—Santa Francisca Xavier Cabrini

MASS INTENTIONS /
INTECIONES DE LA MISA

Saturday, November 8th, Sabado

4:30 p.m. Isabel & Teresita Martinez (Thanksgiving)
+Aldegonda Monterroyo +Godofredo Tablante
+Rudolfo Salva +Vicente Callejo
+Inocencia Bacanin +Patricio & Melchor Baarlan
+Arnulfo Grona +Andres Bacani Grana
+Kenneth & Lolita Chua Marcos

7:00 p.m. Animas del Purgatorio
+Favio Astudillo (Aniversario de Fallecimiento)

Sunday, November 9th, Domingo

8:00 a.m. +Mary Chill Clarke
10:00 a.m. +Francisca Ramos Roa
12:00 p.m. +Crispin Fernandez
6:00 p.m. Prayers to End Abortion

Saturday, November 15th, Sabado

8:00 a.m. +Mark Ocampo

November—All Souls Month

During the month of November we will only take mass intentions during the weekends. As of all the masses will be for all the departed souls. We will be having envelopes available for you to write the names of your relatives and loved ones to be remembered throughout the month.

Durante el mes de Noviembre solo tomaremos intenciones durante los fines de semana. Todas las misas son por aquellos que ya se nos han adelantado. Tendremos sobres disponibles para que escriban los nombres de parientes y seres queridos para que sean recordados durante todo el mes.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ti 1:1-9; Ps 24:1b-4ab, 5-6; Lk 17:1-6
Tuesday: Ti 2:1-8, 11-14; Ps 37:3-4,18,23,27,29; Lk 17:7-10
Wednesday: Ti 3:1-7; Ps 23:1b-6; Lk 17:11-19
Thursday: Phlm 7-20; Ps 146:7-10; Lk 17:20-25
Friday: 2 Jn 4-9; Ps 119:1-2, 10-11, 17-18; Lk 17:26-37
Saturday: 3 Jn 5-8; Ps 112:1-6; Lk 18:1-8
Sunday: Prv 31:10-13, 19-20, 30-31; Ps 128:1-5; 1 Thes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ti 1:1-9; Sal 24 (23):1b-4ab, 5-6; Lc 17:1-6
Martes: Ti 2:1-8, 11-14; Sal 37 (36):3-4,18,23,27,29; Lc 17:7-10
Miércoles: Ti 3:1-7; Sal 23 (22):1b-6; Lc 17:11-19
Jueves: Flm 7-20; Sal 146 (145):7-10; Lc 17:20-25
Viernes: 2 Jn 4-9; Sal 119(118):1-2,10-11,17-18; Lc 17:26-37
Sábado: 3 Jn 5-8; Sal 112 (111):1-6; Lc 18:1-8
Domingo: Pro 31:10-13, 19-20, 30-31; Sal 128 (127):1-5; 1 Tes 5:1-6; Mt 25:14-30 [14-15, 19-21]



Day of the Dead Altar

During the month of November the Youth Group "Soldiers for Christ" will have an altar honoring all of those who have passed away. If you would like to participate by bringing pictures of your deceased family members and/or friends, please feel free to do so. You can place it directly to the altar or bring it to the office. Make sure you have your name and phone number on the back of the picture.



Durante el mes de Noviembre el Grupo de Jóvenes tendrán un altar honrando a todos los que ya han fallecido. Si a usted le gustaría participar trayendo fotos de sus parientes y/o amigos ya fallecidos lo puede hacer. Puede ponerla directamente en el altar o traerla a la oficina. Asegúrese que escriba su nombre y número de teléfono en la foto.



Immaculate Conception Academy

Immaculate Conception Academy, a Cristo Rey School in the Dominican Tradition, is an all-girls, college-preparatory Catholic High School located at 24th and Guerrero Streets in San Francisco.

We are hosting our annual
Open House on Saturday,
November 15th, 9:00 a.m.-12:00 p.m.

- Our tuition is \$2,900 a year!
(for a quality college prep education)
- 100% of our students are accepted into college
(74% to four-year Universities)

All interested 7th and 8th grade girls and their parents are asked to call ICA at 415-963-3202 or visit our website at

www.icacademy.org

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCIÓN

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Sunday Collection November 1st & 2nd
1st Sunday only one Collection
1er Domingo solo una Colecta
\$5,826.35



Please keep the following sick parishioners in your prayers / *Por favor les pedimos que mantengan a nuestros feligreses enfermos en sus oraciones:* Lillian Bonello, Maa'imoa

Falemaka, Lourdes Matatquin, Nora Matias, Anita Perez, Ana Maria Olivas– Flores, Josephine Morris

Catechism Corner



We thank the "Saints" for making our Saints Day Parade so memorable. A big thank you to the judges who had to make tough decisions, but recognized well the outstanding students and how they made their saints come alive. These students will remember their chosen saint in times of need throughout their lives and hopefully invoke them often. Kudos to our emcees, Christopher Avila and Pai Lautaimi who handled the saints interviews nicely. And a huge shout out to the costumed teachers/assistants who not only teach about the saints, but role-modeled how their saint was a real person. And a grateful thank you to Francisco Esquivel who at the last minute had to bring double the amount of chairs to seat the full-capacity crowd. And lastly but most important, thank you to the parents and students who took the extra time to participate in this positive antidote to the traditional Halloween fright night. We continue to pray for the souls in purgatory, those that departed this life in venial sin or that have not fully paid the debt of temporal punishment due to those sins of which the guilt has been forgiven through confession. The Catechism says temporal punishment is punishment which will have an end, either in this world, or in the world to come. Let us remember in return for our prayers, the holy souls in Purgatory can intercede for us.

Damos las gracias a los "Santos" para hacer que nuestro desfile del día de los Santos de tan memorable. Un gran agradecimiento a los jueces que han tenido que tomar decisiones difíciles, pero reconocen bien los estudiantes sobresalientes y la forma en que hicieron sus santos cobran vida. Estos estudiantes recordarán su santo elegido en tiempos de necesidad durante toda su vida y es de esperar invocar a menudo. Felicitaciones a nuestros maestros de ceremonias, Christopher Ávila y Pai Lautaimi que manejaban las entrevistas de santos muy bien. Y un gran agradecimiento a los maestros disfrazados / asistentes que no sólo enseñan acerca de los santos, pero el papel-modeló cómo su santo era una persona real. Y un agradecido agradecimiento a Francisco Esquivel, que en el último momento tuvo que traer el doble de la cantidad de sillas para acomodar a la multitud de capacidad completa. Y por último, pero más importante, gracias a los padres y estudiantes que tomaron el tiempo para participar en este antídoto positivo para la tradicional noche del de Halloween.

Seguimos orando por las almas del purgatorio, los que partieron de esta vida en pecado venial o que no han pagado la totalidad de la deuda de la pena temporal por los pecados de aquellos que la culpa ha sido perdonados a través de la confesión. El Catecismo dice pena temporal es el castigo que tendrá un fin, ya sea en este mundo o en el mundo por venir. Recordemos a cambio de nuestras oraciones, las santas almas del purgatorio pueden interceder por nosotros.